

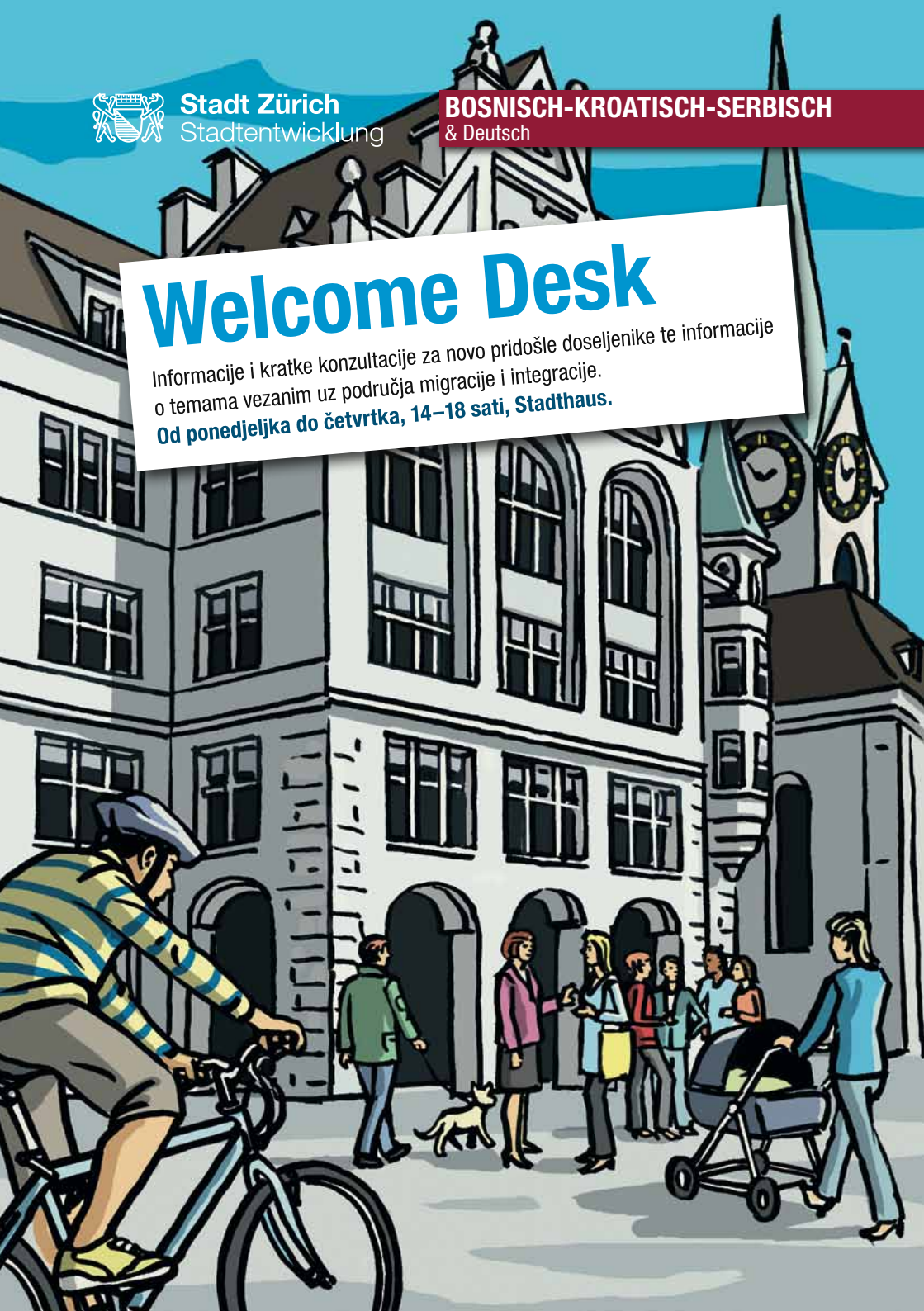


Stadt Zürich
Stadtentwicklung

BOSNISCH-KROATISCH-SERBISCH
& Deutsch

Welcome Desk

Informacije i kratke konzultacije za novo pridošle doseljenike te informacije o temama vezanim uz područja migracije i integracije.
Od ponedjeljka do četvrtka, 14–18 sati, Stadthaus.



Willkommen in der Stadt Zürich

Der Welcome Desk der Integrationsförderung bietet der ganzen Bevölkerung der Stadt Zürich Informationen und Kurzberatungen. Gratis und ohne Voranmeldung. Unsere Mitarbeitenden sind spezialisiert auf Fragen von aus dem Ausland Zugezogenen und auf die Themenbereiche Migration und Integration.

- **Wir kennen die Deutschkurs-Angebote in der Stadt Zürich und können Sie dabei unterstützen, den für Sie am besten passenden Kurs zu finden.**
- **Wir kennen die Fragen von neu in Zürich lebenden Menschen und können Sie dabei unterstützen, in unserer Stadt «anzukommen» und sich hier zu orientieren.**
- **Wir kennen die Dienstleistungen und Angebote in der Stadt Zürich und können Sie darüber informieren.**
- **Wir kennen die Orte und Vereine, die Ihnen und Ihren Familien das Arbeiten und Leben in Zürich erleichtern können.**
- **Wir kennen die Daten und Fakten zu Migrations- und Integrationsfragen und geben Ihnen darüber gerne Auskunft.**

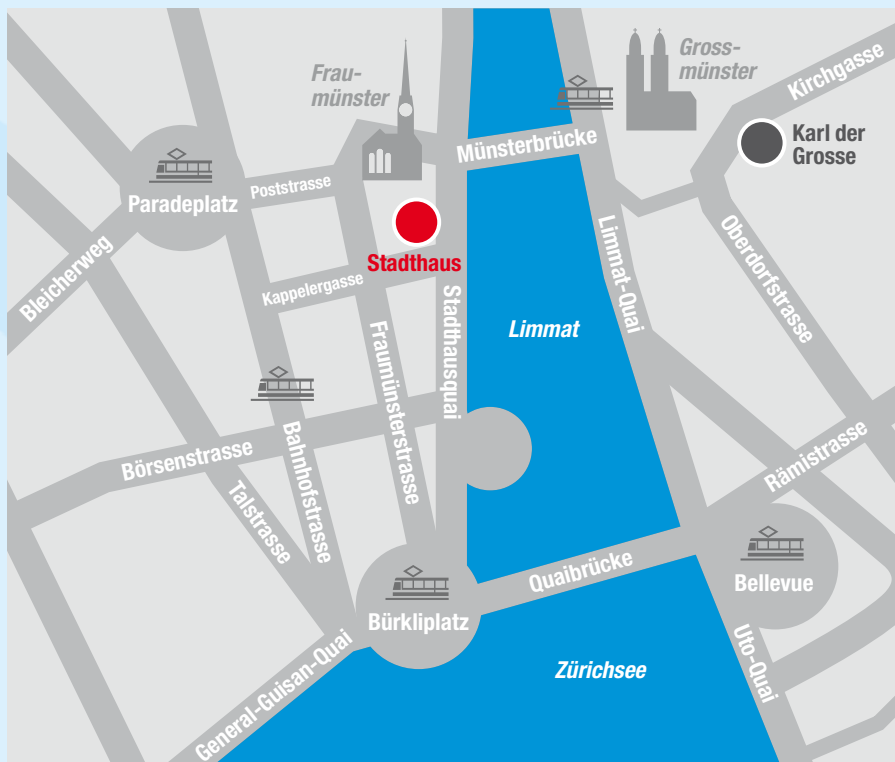
Ergänzend zum Welcome Desk bietet die Integrationsförderung auch die Möglichkeit einer persönlichen Beratung. Termine für eine kostenlose Einzelberatung können telefonisch (044 412 37 37) oder am Welcome Desk vereinbart werden. Bei Bedarf sorgen wir für eine Übersetzung.

Dobrodošli u grad Zürich

Welcome Desk gradske službe za unapređenje integracije pruža informacije i kratke konzultacije za sve stanovnike grada Züricha. Gratis i bez prethodne najave. Specijaliziran je za pitanja pridošlih osoba iz drugih zemalja te za tematska područja migracije i integracije.

- **Upoznati smo s ponudama tečajeva/kurseva njemačkog jezika u gradu Zürichu te Vam možemo pomoći kod izbora najboljeg tečaja/kursa za Vas.**
- **Poznata su nam pitanja ljudi koji počinju živjeti u Zürichu i možemo Vam pružiti podršku kod «nastanjanja» u našem gradu i snalaženja u njemu.**
- **Upoznati smo s uslugama i ponudama u gradu Zürichu i možemo Vas o tome informirati.**
- **Poznajemo mjesta i udruge koje Vama i Vašim porodicama mogu olakšati rad i život.**
- **Upoznati smo s podacima i činjenicama vezanim uz pitanja migracije i integracije i rado ćemo Vam o tome dati sva obavještenja.**

Kao dopunsku uslugu Welcome Desku gradska služba za unapređenje integracije pruža mogućnost osobnih konzultacija. Termini za besplatne konzultacije pojedinaca se mogu dogovoriti telefonski (044 412 37 37) ili kod Welcome Deska. Ako je potrebno pobrinut ćemo se za prevod.



Welcome Desk

Montag bis Donnerstag, 14–18 Uhr

Integrationsförderung der Stadt Zürich

Stadthaus, 4. Stock, Stadthausquai 17, 8001 Zürich

Telefon 044 412 37 37

Das Stadthaus befindet sich direkt neben dem Fraumünster.

Die nächstgelegene Tramhaltestelle ist «Paradeplatz».

www.stadt-zuerich.ch/integration

www.stadt-zuerich.ch/deutschkurse